

## 『ソーシャルファーム』の取り組みについて

有限会社まるみは、東京都のソーシャルファーム認定事業所です。

すべての人に生きるよろこびを

～ソーシャルファーム をビジネスパートナーに～

### ◆私たちについて

有限会社まるみは、  
東京都杉並区で 12名の社員及び協力クリエイターの方々、仕入先様と共に、  
名刺をはじめとする様々な印刷物、WEB サイト製作、アウトソーシングなど、  
お客様の「生きるよろこびを生み出す」をお手伝いする事業を展開しております。

### 『生きるよろこびを生み出す』



有限会社まるみ 社長  
三鶴 岐子

有限会社まるみは 1997 年に、東京都新宿区で名刺製作専門企業としてスタートしました。現在は名刺制作の経験を活かして、各種印刷物のデザイン制作からホームページやセミナー等の動画制作、DM の発送代行などのアウトソーシングまで、様々な事業に取り組んでいます。

まるみは、近隣の就労移行支援機関から、精神障害のある方の職場体験実習を受け入れてきました。また他にも様々な支援機関から、働く意欲がありながらも就労に困難のある方々をご紹介いただき、社員一人ひとりが持ち味を發揮できる環境整備と事業展開を進めてきました。

企業は何のために存在するのか。

社会のお役に立ち、提供した製品・サービスの価値の対価として、そこで働く人は生活の糧を得られます。ではどのようなことが【価値】となるか。価値を受け取る人によってその答えは様々ですが、すべての行いが目指すものは『生きるよろこびを生み出す』ことであると思い至りました。

仕事をする中で、お客様に喜んでいただくことはもちろんですが、仕入れ先様、協力業者の皆様、近隣の方々、そして働く私たち自身がお互いに、日々『生きるよろこび』を感じられるように、思いやりや明るい心を大切にしながら【価値創造】を進めてまいります。



# 有限会社まるみは、 東京都のソーシャルファーム条例による、初の認定事業所です。



■桜上水事業所  
2021（令和3）年 3月 5日～



■まるみラボ  
2021（令和3）年 4月 16日～

## ◆ソーシャルファームとは

様々な理由により、働きたくても就労できない人々に、訓練や働く場を提供するとともに、福祉予算ではなく市場での取引によって経済的に自立し活動する企業・団体です。

2019年12月に、東京都が「都民の就労の支援に係る施策の推進とソーシャルファームの創設の促進に関する条例」（通称 ソーシャルファーム条例）を制定しました。ソーシャルファームとは、社会的企業と訳されます。様々な理由により、働きたくても就労できない人々に、訓練や働く場を提供するとともに、福祉予算ではなく市場での取引によって経済的に自立し活動する企業・団体です。

当社では、引きこもり経験のある就労未経験者や、精神疾患のある方を積極的に雇用しており、東京都の要件を満たしており、認証事業所として登録されました。

東京都のソーシャルファーム  
支援事業についてこちらから



公益財団法人東京しごと財団  
ソーシャルファーム支援センター



## ◆ソーシャルファームの誕生

ソーシャルファームは、1970年代にイタリアのトリエステで生まれました。トリエステに1,200名が入院する精神病院がありました。精神科医で院長のバザーリア医師が、精神障害者の人権侵害に心を痛め、退院促進し、外来診療にシフトしました。その後脱施設化が進み、イタリアは世界初の精神科病院廃絶法施行に進みます（通称バザーリア法）。精神科病院の新設、すでにある精神科病院への新規入院、1980年末以降の再入院を禁止し、予防・医療・福祉は原則として地域精神保健サービス機関で行うことになりました。入院しないのであれば、精神障害者が働く場を作らなくては、と、市民とともに働くフランコバザーリア労働共同組合を作りました。その後社会的共同組合は法制化もされ、国民の認知も得ていきます。共同組合の思想の原型は中世からあり、イタリア国民には馴染みのある就労形態だったのでしょう。

その後イタリアでは、精神障害者だけではなく社会的に不利な立場の人すべてを対象としていく形に発展し、その流れは世界中に広まりつつあります。

日本では、厚生労働省を経て環境省事務次官などを歴任された、炭谷茂氏（恩賜財団済生会理事長）がソーシャルファームジャパンを立ち上げ、調査研究、啓もう啓発の先頭に立っており、東京都の条例制定の際にも、尽力されました。

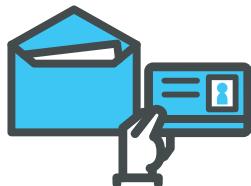
## ◆私たちの仕事について

有限会社まるみは 1997 年に名刺製作専門企業としてスタートし、現在は名刺をはじめとした各種オフィスサービスを展開しております。

### <サービスコンセプト>

世の中の活動の全ては、「すべての人の生きる喜びを生み出すため」であるべきと考えます。私たちは自らの能力を、主にオフィス関連業務のお手伝いに提供し、お客様の価値ある活動を支え、「すべての人の生きる喜びを生み出す」ことに貢献します。

#### 名刺・封筒など各種印刷物



はじめまして、を彩る名刺。

名刺が単なる連絡先カードであった時代は終わりました。

「企業の理念」や「人となり」を相手に伝える大切なツールです。

当社は、あえてテンプレートはご用意していません。

じっくりお話を伺った上で、伝えたい大切なことを名刺で表現します。

#### チラシ・冊子・組版



チラシやパンフレット、広報誌などの冊子など、様々な媒体のデザイン制作から印刷まで承っています。Word、Excel、PowerPoint などで作成したデータの結合作業や、Illustrator や InDesign によるデザイン及び組版から入稿代行まで、お客様の要望に細やかに対応しています。

#### アウトソーシング



カタログや機関誌の印刷物の準備から、送り先データ管理、封入・発送、セミナーなどの返信連絡の集計まで一貫して承ります。年間を通じてお荷物をお預かりし、企業様の発送業務の代行も行っております。

また、手書きアンケートの集計・データ処理など幅広くお手伝いできます。人手が足りない時期に、当社のスタッフが一気に解決します。

#### ウェブサイト制作



サイト担当者が辞めてしまったなど、サイト運営にお困りの中小企業、土業の方や個人商店などに、きめ細かくヒヤリングしながら、お客様の要望を盛り立てるサイト製作・運営をしています。サイト製作を通じて、お客様の活動を応援していきます。

#### 動画制作



セミナーや講演会、社内研修等のアーカイブ動画の制作、福祉や教育関係、N.P.O. 団体の活動を伝える広報動画等の制作を承っております。サイトや YouTube への動画アップロードのサポート、DVD への保存データの整理等も、お気軽にご相談ください。

どこに出せばいいか悩んでしまう小さな案件から、発注先が複数にわたり煩雑になるような、様々な業務にワンストップで対応し、皆様の事業を支援いたします！

- 対面や WEB 会議システム等を利用し、直接お話しすることで、お客様のご要望を深く掘り下げる大切にしています。
- 細かいオーダーや複数にわたる業務に内容など、お客様が発注先の選定に迷うような案件のご相談に応じます。
- 東京都など行政の基準をクリアした、環境に配慮した材料で制作を行います。

## ◆ソーシャルファームをビジネスパートナーに

ソーシャルファームとのお取引を通じて、貴社の ESG への取り組みを推進することができます。

お客様からまるみへの  
発注に付随する  
社会的価値

一般就労が困難な人たちが、仕事を得ることができます。

- 正当な賃金を得て、保護される側から納税者になれます。
- 少子高齢化で減少した国内の労働力を補います。
- 働き、社会の役に立つ体験により、心身健やかに過ごせるようになります。

働く希望を持ち、訓練中の人々に、  
職場体験実習の機会を与えることができます。

- まるみでは福祉機関より積極的に、就労訓練希望者を受入れています。
- 訓練を終えた人々は様々な職場へ就労し、納税者へと、変化していきます。

SDGs に代表される企業の社会的責任の実践のうち、  
まるみへの業務発注により下記の項目が達成されます。

ESG 担当者の  
みなさまへ

貴社の ESG アクションをまるみは広報発信します！

- 随時、まるみ WEB サイト、ブログ、SNS(Twitter facebook) で貴社の取り組みを発信しています。



1. 貧困をなくそう

▶ 就労困難者に就労の機会をつくることにより、正当な収入を行き渡らせることができます。



4. 質の高い教育をみんなに

▶ 就労経験の乏しい人を採用し、教育をすることで、スキルアップができ、それらの人々が正当な収入を得られます。また、社内で職場体験実習の機会を提供することにより、就労訓練希望者の就労への糸口になります。



8. 働きがいも経済成長も

▶ 社会的企業が就労困難者を雇用することにより、働きがいのある人間らしい仕事を提供することができます。



10. 人や国の不平等をなくそう

▶ 障害者が働きやすい環境を整えることにより、能力の強化、社会性の向上及び経済的な自立に貢献できます。



12. つくる責任 つかう責任

▶ 生産活動において、環境に配慮した商材を使用することにより、目標を達成できます。



15. 陸の豊かさも守ろう

▶ 生産活動において、環境に配慮した商材を使用することにより、目標を達成できます。

# 会社案内

## ■事業内容

名刺デザイン・製作 チラシ、パンフレット、冊子等各種印刷  
ホームページ及び電子書籍データ等作成など情報処理サービス

## ■会社概要

社 名：有限会社まるみ

設 立：1996年12月27日

資 本 金：700万円

代 表 者：取締役社長 三鶴岐子

住 所：〒168-0073 東京都杉並区下高井戸1-25-12 万国屋ビル3階

TEL：03-6379-8081 FAX：03-6379-8084

東京都ソーシャルファーム認証事業所（2021年3月5日～2026年3月31日）

営業時間：平日 10:00～18:00

休業：土日祝日、夏季、年末年始（期間はHPの最新情報にて都度告知いたします）

<まるみラボ>

住 所：〒168-0073 東京都杉並区下高井戸2-10-21 カーサ桜上水716

東京都ソーシャルファーム認証事業所（2021年4月16日～2026年4月30日）

## ■お問い合わせ

✉ [order@marumi-print.co.jp](mailto:order@marumi-print.co.jp)

担当：三鶴

TEL：03-6379-8081 FAX：03-6379-8084